



# Saarbrücker Drachenboot Langstreckenrennen



## Monkey-Jumble 2022

# BANDO DI CONCORSO

**Organizzatore:** Regattaverein Saar e.V.

**Esecutore:** Regattaverein Saar e.V.

**Data:** 08. Ottobre 2022

**Luogo della manifestazione:**

Saar, Saarwiesen Saarbrücken  
(sottostante del teatro dello stato „Staatstheater“)  
Am Stadtgraben/Schillerplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Germania

**Corsie:** no

**profondità dell'acqua:** minimo 2,00 m

**Partenza:** start di massa  
assegnazione die posti di partenza in basa al ricevimento dell'iscrizioni

**Barche:** soltanto barche drago grandi  
Non verrà messo a disposizione un pool di barche. Possiamo mediare l'affitto di barche. Le condizioni per l'affitto verranno concordato tra la squadra e noleggiatore. La gara viene eseguita con testa e coda della barca drago.

**Categorie di gara:** 1) Squadre – Mixed con 16-18 rematori, di cui almeno 6 uomini e 6 donne. E possibile partecipare con meno di 6 donne con la premessa che le donne **NON** possono essere sostituite da uomini. Il mancato rispetto della regola verrà punito con una penalità di tempo.  
possibili combinazioni senza una penalità di tempo:



# Saarbrücker Drachenboot Langstreckenrennen



## Monkey-Jumble 2022

rematori totale	di cui donne
18	6
17	5
16	4
15	3
14	2

Non c'è distinzione tra divertimento e sport, questa ripartizione avrà luogo solo a partire dal 2023.

2) Squadre – Pink con 16 rematori senza specifica di sesso (qta. uomini/donne)

**Partecipanti:** Il sesso dei tamburini e dei timonieri non ha nessun impatto sulla squadra. I rematori e tamburini devono aver compiuto 14 anni nel 2022. I timonieri devono aver compiuto 18 anni il giorno della gara,

**Distanze di gara:** Mixed ca. 11 km con 3 giri  
Pink ca. 2000 M con 1 giro

**Particolarità:** La Saar è un fiume navigabile, e deve essere osservato il decreto per la navigazione fluviale.

Il nome FUN della categoria non significa che si tratta di squadre principianti. La distinzione si basa sul livello di prestazioni.

Per la scelta del timoniere deve essere considerata la sua esperienza come la loro idoneità sportiva e la capacità tecnica in quanto si tratta di un percorso impegnativo.

Tutte le squadre devono assicurarsi che la barca si trovi in orario nella posizione di partenza assegnata. A tal fine, le barche possono essere consegnati e messi in acqua dalle ore 10:00 del 08.10.2022. Una consegna delle barche il giorno precedente (venerdì) deve essere concordata anticipatamente.

Tutte le squadre sono responsabili delle loro targhe di gara con il numero di partenza corretto. I numeri di gara confermati verranno annunciati in data 30.09.2022. Nel caso in cui una squadra non si presenti alla manifestazione,



# Saarbrücker Drachenboot Langstreckenrennen



## Monkey-Jumble 2022

il numero di gara non verrà riassegnato. La numerazione non verrà modificata e le squadre nelle lista d'attesa prendono il numero alla fine del gruppo.

Il rispetto delle linee di partenza viene monitorato e in caso di non osservanza la squadra coinvolta verrà penalizzata con extra tempo.

Si parte con file da 4 squadre, tutte le categorie insieme. Le categorie delle squadre PINK partono in fondo al gruppo.

I tamburisti e timonieri devono indossare giubbotti di salvataggio. Questi non verranno forniti dall'organizzatore. La mancata osservanza di questa precauzione è punibile con una penalità di tempo.

Avete la libera scelta del corso d'acqua, ma nei punti critici è da osservare assolutamente la navigazione al lato destro. Il mancato rispetto verrà sanzionato con una penalità di tempo. I punti critici verranno comunicati durante la riunione dei capitani delle squadre.

Nonostante la partenza di massa avverrà una misurazione individuale del tempo.

### **Corona:**

L'MJ sarà in conformità con i regolamenti in vigore il giorno dell'evento, sono obbligatori. Nel caso in cui si renda necessaria la delimitazione dell'area e non sia possibile il finanziamento, il Regattaverein Saar e.V. si riserva il diritto di annullare completamente la manifestazione. In questo caso, le quote di iscrizione saranno rimborsate. Le condizioni concrete saranno comunicate il più presto possibile.

### **Iscrizioni:**

La registrazione è possibile solo online sul sito: [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de). Coloro che si iscrivono velocemente, ottengono i migliori posti di partenza. Il numero di squadre è limitato a 36 per squadre mixed. Quando viene raggiunto questo numero, la registrazione è ancora possibile, ma i team vengono inseriti in una lista d'attesa in base al ricevimento della domanda. Se una squadra iscritta alla gara cancella l'iscrizione il posto libero verrà assegnato alla prima squadra della lista d'attesa.



# Saarbrücker Drachenboot Langstreckenrennen



## Monkey-Jumble 2022

**Inizio iscrizioni:** Il modulo sarà disponibile su [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de) dal 15.08.2022 ore 22:00.

**Fine iscrizioni:** 22.08.2022 ore 24:00 per le iscrizioni online  
Iscrizioni ritardate possono essere mandate via mail a [info@monkey-jumble.de](mailto:info@monkey-jumble.de). L'iscrizione ritardata può comportare un aumento della tassa d'iscrizione di 50 Euro. L'accettazione dell'iscrizione è a discrezione dell'organizzazione.

**Lista squadre:** a seconda delle condizioni della corona

**Teampoints:** Luogo della regata sono i „Saarwiesen“ di Saarbrücken nella zona del teatro dello stato „Staatstheater“

Ogni squadra può impostare un punto di squadra, senza costi aggiuntivi.  
Parcheggio presso il sito dell'evento è severamente vietato.

**Tassa di iscrizione:** 150 € per ogni squadra ed in caso di ulteriori iscrizioni per lo stesso club, verrà concesso uno sconto del 40 %

Squadra Pink 75 €.

Il pagamento della tassa d'iscrizione deve avvenire sul seguente conto entro e non oltre il 10.09.2022:

Intestatario:	Regatta Verein Saar e.V.
Banca:	Sparkasse Saarbrücken
conto:	067046409
BLZ:	590 501 01
IBAN	DE33 5905 0101 0067 0464 09
BIC Code	SAKSDE55XXX
Descrizione:	„Monkey-Jumble 2022, <nome della squadra>“

In caso del ritardato pagamento l'organizzatore può fatturare i diritti di segreteria di 25 Euro. In caso di no.show alla regata la tassa d'iscrizione non verrà rimborsato e le tasse non ancora pagate verranno fatturate.



# Saarbrücker Drachenboot Langstreckenrennen



## Monkey-Jumble 2022

### Regole per la regata:

- La barca davanti ha il diritto di rotta
- Il diritto di rotta cambia solo con sorpassi completato
- é permesso di stare in scia ad altri concorrenti
- Abbandono della posizione di partenza 60 Secondi
- Mancanza testa o/e coda 20 Secondi
- Mancanza alla partecipazione del incontro die capitani 30 Secondi
- Mancanza di giubbotto di salvataggio per i tamburini o/e timoniere 20 Secondi
- Mancata osservanza della giuda a destra nei punti critici 30 Secondi
- Sostituzione di una donna rematore con un uomo 25 Secondi
- Saltare di una boa per il giro 10 Secondi
- Saltare la 4 volta una boa Squalifica
- Grave comportamento antisportivo Squalifica

La condotta antisportiva comprende anche l'inosservanza dei requisiti di Corona da parte degli individui.

### Tabella di marcia preliminare

<b>Domenica, 02.10.2022</b>	17:00	Incontro die capitani delle squadre Livestream
<b>Sabato, 08.10.2022:</b>	10:00-12:30	Arrivo delle barche (consegna anticipata deve essere concordata)
	14:30	Inizio <b>Monkey-Jumble 2022</b>
	17:00	Premiazione, a seconda delle condizioni della corona

**Vitto:** viene offerto direttamente al luogo della manifestazione, a seconda delle condizioni della corona



# Saarbrücker Drachenboot Langstreckenrennen



## Monkey-Jumble 2022

### Condizioni di partecipazione / Istruzioni di sicurezza

per il

### Monkey-Jumble 2022

Versione preliminare, l'aggiornamento avrà luogo più tardi corrispondenti requisiti necessari Corona

1. L'evento si svolge sulla base delle regole di gara del DKVs se non vengono definite altre regole.
2. Per la vostra sicurezza devono essere seguite assolutamente le istruzioni del personale dell'organizzazione ed dei loro assistenti.
3. Tutti i partecipanti partecipano alla manifestazione a proprio rischio.
4. Con la firma di questi condizioni di partecipazione /istruzioni di sicurezza l'organizzatore, esecutore, i sponsor, i volontari, dipendenti, funzionari e persone incaricate dell'esecuzione della manifestazione saranno esentati da ogni responsabilità.
5. Il regolamento della navigazione fluviale è noto e valido.
6. Con la partecipazione di persone che non hanno raggiunto l'età di 18 anni, il capitano della squadra deve assicurarsi che i geitori ha concesso la partecipazione. Inoltre deve garantire il rispetto die limiti di età indicati. Per ogni deviazione da questa il capitano della squadra è responsabile in caso di emergenza.
7. Ogni capitano della squadra deve assicurarsi che ogni partecipante della sua squadra è in grado di nuotare almeno 200 m nei vestiti che indossa durante la gara. Inoltre deve accertarsi che i membri del team sono in buona salute.
8. L'organizzatore ed esecutore declina ogni responsabilità per abbigliamento, attrezzature e oggetti di valore dei partecipanti perduti o rubati.
9. Se l'evento, dovuto a cause di forza maggiore (ad esempio tempeste, alluvioni, ...), dovrebbe essere annullato la tassa d'iscrizione non verrà rimborsato.
10. Il regata club Saar e.V mette a disposizioni vari aree (posti barca, magazzini, campeggi ecc) a sottolineo che è assolutamente obbligatorio di lasciare i posti dopo l'evento, in quanto sono stati trovati. I costi causati da possibili danni o contaminazioni sono sempre a carico dell'autore e verranno fatturati dagli organizzatori.
11. L'iscritto si impegna a rendere noto le condizioni di partecipazione /istruzioni di sicurezza ad ogni partecipante prima dell'evento spiegare sufficientemente il contenuto e significato. La mancata presentazione di una cpia firmata delle condizioni di partecipazione /istruzioni di sicurezza entro la riunione die capitani comporterà la squalifica della squadra.
12. L'incontro dei capitani è obbligatoria per la partecipazione. Per l'assenza di un rappresentante (capitano o timoniere) viene assegnato in ogni caso una penalità di tempo. Una partecipazione alla regata, senza istruzione precedente, dopo la mancata partecipazione alla riunione dell'organizzatore non è possibile. La quota d'iscrizione rimane con l'esecutore. Alla squadra non sarà consentito di correre.
13. Per motivi di analisi vengono registrati i nome die timonieri.
14. Tutte le foto e video scattate durante l'evento possono essere utilizzati per la promozione de il marketing della manifestazione: Si \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_